

ella amó tanto, la condujo al tribunal de la justicia eterna. Y ¿quién temerá la sentencia cuando el padre que la lleva en sus brazos es el mismo juez que ha de pronunciar el eterno fallo?

Las letras patrias, la república entera, la América Latina están de luto. Las obras de la insigne escritora no han muerto, ni su alma tampoco. Concédale Dios el eterno descanso y que la luz perpetua la alumbre.

R. M. C.

---

## La Universidad de Lovaina y el Colegio del Rosario

*La langue des scolastiques*—M. Rafael M. Carrasquilla, président du collège de Nuestra Señora del Rosario, à Bogota (Colombie), publie un étude pleine d'humour et d'observations judicieuses *Sobre la barbarie del lenguaje escolástico* (Bogotá, 1912). L'auteur qui est un philosophe doublé d'un philologue, s'élève contre le reproche de barbarie fait à la langue scolastique. Il montre l'influence qu'ont eue sur les langues romanes, notamment sur l'espagnol, une foule de termes techniques mis en honneur par les philosophes du moyen âge: Il passe en revue un choix d'expressions logiques et métaphysiques et montre comment elles ont pénétré dans la langue de Dante, de Cervantès et des auteurs castillans.

M. DE WULF

(Párrafo final de un artículo de información filosófica que, con el título de *Le mouvement néo-scolastique*, apareció en el número 77—febrero de 1913—de la *Revue Néoscolastique de Philosophie*, publiée par la Société Philosophique de Louvain).

---

### EL CASTIGO

No hay falta sin castigo; el universo está sujeto a una ley de armonía: quien la perturba sufre. Al abuso de nuestras facultades físicas sucede el dolor; a los extravíos del